



Zriaďovateľ:
**Trnavský
samosprávny
kraj**



**Stredná odborná škola rozvoja vidieka
s vyučovacím jazykom maďarským**
Vidékfejlesztési Szakközépiskola
Nám. sv. Štefana 1533/3, 929 38 Dunajská Streda - Dunaszerdahely

Zmluva o výpožičke č.2/2013

Čl. I. Zmluvné strany

Požičiavateľ: Stredná odborná škola rozvoja vidieka
s vyučovacím jazykom maďarským -
- Vidékfejlesztési Szakközépiskola
nám. Sv. Štefana 1533/3, 929 38 Dunajská Streda
Zastúpený: Mgr. Ladislav Szabó, riaditeľ školy
IČO: 00 162 329
Bankové spojenie: SLSP a.s., Dunajská Streda
Číslo účtu: 5025386598/0900

Vypožičiavateľ: Stredná odborná škola
s vyučovacím jazykom maďarským
Gyulu Szabóa 21, 929 01 Dunajská Streda
Zastúpený: Helena Molnárová, riaditeľka školy
IČO: 00654299
Bankové spojenie: SLSP a.s., Dunajská Streda
Číslo účtu:

Čl. II. Predmet výpožičky

Zmluvné strany sa dohodli, že požičiavateľ požičiava vypožičiavateľovi na dočasné bezodplatné užívanie časť nehnuteľného majetku:

- samostatná časť prístavby budovy školy, a to celé prvé a druhé nadzemné podlažie
 - časť nehnuteľného majetku na druhom nadzemnom podlaží v budove školy: triedy č. 136, 130, 131 a 132, kancelárie č. 133 a 135 a chodba pred uvedenými miestnosťami
- s celkovou rozlohou 964,77 m² – viď. príloha s nákresom a legendou miestností
(ďalej len „predmet výpožičky“).

Čl. III. Doba výpožičky

Požičiavateľ požičiava predmetný majetok na dobu od 01.09.2013 do 31.08.2014 na účely prevádzkovania výchovno-vzdelávacieho procesu s Strednej odbornej škole s VJM Dunajská Streda podľa rozvrhu hodín.

Čl. IV. Práva a povinnosti požičiavateľa

Požičiavateľ požičiava hnutelný majetok v stave spôsobilom na jeho riadne používanie.
Požičiavateľ zabezpečí plnenie bezpečnostných a protipožiarnych predpisov, rozmiestnenie a revízie hasiacich zariadení s požadovanou bezpečnostnou a požiarou dokumentáciou.

Čl. V. Práva a povinnosti vypožičiatel'a

Vypožičiatel' sa zaväzuje používať vypožičaný hnuiteľný majetok na účely stanovené touto zmluvou a starať sa o jeho riadne využitie a ochranu.

Vypožičiatel' nie je oprávnený prenajať alebo vypožičať majetok, ktorý je predmetom tejto zmluvy ďalšej osobe.

Od účinnosti tejto zmluvy preberá nájomca na seba povinnosti vyplývajúce z predpisov o bezpečnosti práce a predpisov o protipožiarnej ochrane, vrátane vecí vnesených a uložených, ktoré sa vzťahujú na predmet nájmu.

Vypožičiatel' uhradí požičiatel'ovi alikvotnú časť režijných nákladov, a to v hodnote 3 030,00 EUR/mesiac (slovom: tritisícsto) . Faktúru za režijné náklady vyhotoví požičiatel' mesačne do 25-teho dňa predchádzajúceho mesiaca.

Čl. VI. Ukončenie výpožičky

Doba výpožičky zaniká uplynutím stanovenej doby alebo dohodou oboch strán.

Vypovedať oprávnenie výpožičky môže požičiatel' okamžite ak vypožičiatel' poruší ktorékoľvek ustanovenie zmluvy.

Čl. VII. Spoločné a záverečné ustanovenia

Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť po súhlase predsedu Trnavského samosprávneho kraja.

Zmeny a doplnky ku zmluve sa môžu uskutočňovať so súhlasom oboch strán písomnou formou.

Zmluva sa vyhotovuje v piatich exemplároch. Z ktorých po dva obdržia zmluvné strany a jeden obdrží Trnavský samosprávny kraj.

V Dunajskej Strede 06.08.2013

Stredná odborná škola rozvoja vidieka
s vyučovacím jazykom maďarským
Vidékfejlesztési Szakközépiskola
Námestie sv. Štefana 1533/3 ②
929 88 Dunajská Streda - Dunaszerdahely

.....
Za požičiatel'a:

Stredná odborná škola
s vyučovacím jazykom maďarským
Szakközépiskola
Gyula Szabó 21
Dunajská Streda - Dunaszerdahely

.....
Za vypožičiatel'a:



Zriaďovateľ:
**Trnavský
samosprávny
kraj**



**Stredná odborná škola rozvoja vidieka
s vyučovacím jazykom maďarským
Vidékfejlesztési Szakközépiskola**
Nám. sv. Štefana 1533/3, 929 38 Dunajská Streda - Dunaszerdahely

**Kalkulačný list
k zmluve o výpožičke č. 2/2013**

	mesačne
Náklady na prevádzku:	
- Elektrická energia	573,00 EUR
- Teplo	1 582,00 EUR
- Vodné a stočné	522,00 EUR
- Ostatné náklady (stráženie objektu, upratovanie, odpisy, odvoz smetí)	353,00 EUR
S p o l u:	3 030,00 EUR



Zriaďovateľ:
**Trnavský
samosprávny
kraj**



**Stredná odborná škola rozvoja vidieka
s vyučovacím jazykom maďarským
Vidékfejlesztési Szakközépiskola**
Nám. sv. Štefana 1533/3, 929 38 Dunajská Streda - Dunaszerdahely

Príloha k zmluve o výpožičke č. 2/2013:

Rozpis predmetu nájmu

Prístavba:

- | | |
|---|-----------------------|
| - prvé nadzemné podlažie (prízemie) : | 260,21 m ² |
| - druhé nadzemné podlažie (1. poschodie): | 392,18 m ² |

Budova školy: druhé nadzemné podlažie (1. poschodie):

- | | |
|---------------------|----------------------|
| - trieda č. 136 | 76,32 m ² |
| - chodba | 15,18 m ² |
| - kancelária č.135 | 28,4 m ² |
| - kancelária č. 133 | 28,4 m ² |
| - trieda č. 132 | 57,6 m ² |
| - trieda č. 131 | 28,4 m ² |
| - trieda č. 130 | 28,4 m ² |
| - chodba | 49,68 m ² |

Spolu:	964,77 m ²
--------	-----------------------